

Messrs. Dinsdale, Alkenbrack, McCutcheon and Scott for Messrs. Comeau, MacLean, Monteith and Rynard on the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs.

Messrs. Guay (St. Boniface) and Buchanan for Messrs. Osler and Gervais on the Standing Committee on External Affairs and National Defence.

---

*Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House*

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By Mr. Chrétien, a Member of the Queen's Privy Council,—Report of Northern Transportation Company Limited, including its Accounts and Financial Statements certified by the Auditor General, for the year ended December 31, 1969, pursuant to sections 85(3) and 87(3) of the Financial Administration Act, chapter 116, R.S.C., 1952. (English and French).—Sessional Paper No. 1/201.

By Mr. Macdonald, a Member of the Queen's Privy Council,—Copies of Statutory Orders and Regulations published in the *Canada Gazette*, Part II, of Wednesday, March 25, 1970, pursuant to section 7 of the Regulations Act, chapter 235, R.S.C., 1952. (English and French).—Sessional Paper No. 4/6.

---

At 10.18 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 2.00 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

**LUCIEN LAMOUREUX,**  
*Speaker.*